



# Nunavut Gazette

# Gazette du Nunavut

## Part II/Partie II

2003-10-31

Vol. 5, No. 10 / Vol. 5, n° 10

**TABLE OF CONTENTS/  
TABLE DES MATIÈRES**

**SI: Statutory Instrument/  
TR : Texte réglementaire**

**R: Regulation/  
R : Règlement**

Registration No./ N° d'enregistrement	Name of Instrument/ Titre du texte	Page
R-017-2003	Kugluktuk Liquor Plebiscite Order	149
R-017-2003	Arrêté sur le référendum relatif aux boissons alcoolisées à Kugluktuk	149
R-018-2003	Rankin Inlet Liquor Plebiscite Order	150
R-018-2003	Arrêté sur le référendum relatif aux boissons alcoolisées à Rankin Inlet	150
R-019-2003	Baker Lake Liquor Plebiscite Order	151
R-019-2003	Arrêté sur le référendum relatif aux boissons alcoolisées à Baker Lake	151
R-020-2003	Resolute Bay Liquor Plebiscite Order	152
R-020-2003	Arrêté sur le référendum relatif aux boissons alcoolisées à Resolute Bay	152



---

---

REGULATIONS / RÈGLEMENTS

---

---

**LIQUOR ACT**

R-017-2003

Registered with the Registrar of Regulations  
2003-10-14

**KUGLUKTUK LIQUOR PLEBISCITE ORDER**

The Minister, under section 41 and subsection 42(1) of the *Liquor Act* and every enabling power, orders as follows:

- 1. A liquor plebiscite shall be held on November 10, 2003, for all that portion of Nunavut that lies within a radius of 25 kilometres of the Kugluktuk Hamlet Office.**
- 2. An advance poll shall be held on November 3, 2003.**

**LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES**

R-017-2003

Enregistré auprès du registraire des règlements  
2003-10-14

**ARRÊTÉ SUR LE RÉFÉRENDUM RELATIF AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À KUGLUKTUK**

En vertu de l'article 41 et du paragraphe 42(1) de la *Loi sur les boissons alcoolisées* et de tout pouvoir habilitant, le ministre arrête :

- 1. Un référendum sur les boissons alcoolisées aura lieu le 10 novembre 2003 pour la partie du Nunavut située dans un rayon de 25 kilomètres du bureau de hameau de Kugluktuk.**
- 2. Un vote par anticipation aura lieu le 3 novembre 2003.**

**LIQUOR ACT**

R-018-2003

Registered with the Registrar of Regulations

2003-10-14

**RANKIN INLET LIQUOR PLEBISCITE ORDER**

The Minister, under section 41 and subsection 42(1) of the *Liquor Act* and every enabling power, orders as follows:

- 1. A liquor plebiscite shall be held on November 10, 2003, for all that portion of Nunavut that lies within a radius of 25 kilometres of the Rankin Inlet Hamlet Office.**
- 2. An advance poll shall be held on November 3, 2003.**

**LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES**

R-018-2003

Enregistré auprès du registraire des règlements

2003-10-14

**ARRÊTÉ SUR LE RÉFÉRENDUM RELATIF AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À RANKIN INLET**

En vertu de l'article 41 et du paragraphe 42(1) de la *Loi sur les boissons alcoolisées* et de tout pouvoir habilitant, le ministre arrête :

- 1. Un référendum sur les boissons alcoolisées aura lieu le 10 novembre 2003 pour la partie du Nunavut située dans un rayon de 25 kilomètres du bureau de hameau de Rankin Inlet.**
- 2. Un vote par anticipation aura lieu le 3 novembre 2003.**

**LIQUOR ACT**

R-019-2003

Registered with the Registrar of Regulations

2003-10-14

**BAKER LAKE LIQUOR PLEBISCITE ORDER**

The Minister, under section 41 and subsection 42(1) of the *Liquor Act* and every enabling power, orders as follows:

- 1. A liquor plebiscite shall be held on November 10, 2003, for all that portion of Nunavut that lies within a radius of 25 kilometres of the Baker Lake Hamlet Office.**
- 2. An advance poll shall be held on November 3, 2003.**

**LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES**

R-019-2003

Enregistré auprès du registraire des règlements

2003-10-14

**ARRÊTÉ SUR LE RÉFÉRENDUM RELATIF AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À BAKER LAKE**

En vertu de l'article 41 et du paragraphe 42(1) de la *Loi sur les boissons alcoolisées* et de tout pouvoir habilitant, le ministre arrête :

- 1. Un référendum sur les boissons alcoolisées aura lieu le 10 novembre 2003 pour la partie du Nunavut située dans un rayon de 25 kilomètres du bureau de hameau de Baker Lake.**
- 2. Un vote par anticipation aura lieu le 3 novembre 2003.**

**LIQUOR ACT**

R-020-2003

Registered with the Registrar of Regulations

2003-10-14

**RESOLUTE BAY LIQUOR PLEBISCITE ORDER**

The Minister, under section 41 and subsection 42(1) of the *Liquor Act* and every enabling power, orders as follows:

- 1. A liquor plebiscite shall be held on November 10, 2003, for all that portion of Nunavut that lies within a radius of 25 kilometres of the Resolute Bay Hamlet Office.**
- 2. An advance poll shall be held on November 3, 2003.**

**LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES**

R-020-2003

Enregistré auprès du registraire des règlements

2003-10-14

**ARRÊTÉ SUR LE RÉFÉRENDUM RELATIF AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À RESOLUTE BAY**

En vertu de l'article 41 et du paragraphe 42(1) de la *Loi sur les boissons alcoolisées* et de tout pouvoir habilitant, le ministre arrête :

- 1. Un référendum sur les boissons alcoolisées aura lieu le 10 novembre 2003 pour la partie du Nunavut située dans un rayon de 25 kilomètres du bureau de hameau de Resolute Bay.**
- 2. Un vote par anticipation aura lieu le 3 novembre 2003.**